

STANDARDIZOVANA RAZMJENA PODATAKA INF

član 394a Uredbe

Dio A

Standardizovana razmjena podataka (INF) između carinskih ispostava nije obvezujuća, ali nadzorna carinska ispostava mora staviti na raspolaganje odgovarajuće elemente podataka INF-a u elektronskom sistemu za INF

Nadzorna carinska ispostava stavlja na raspolaganje sljedeće elemente podatka u skladu s članom 394a stavom 1. Ako carinska deklaracija ili deklaracija za ponovni izvoz/obaveštenje upućuju na INF, nadležne carinske ispostave obezbjeđuju dodatne elemente podataka u skladu s članom 394a stavom 3.

Ako je nadležna carinska ispostava zatražila odgovarajući INF, nosilac odobrenja za aktivno oplemenjivanje IM/EX koje obuhvata jednu carinsku ispostavu može od nadzorne carinske ispostave zatražiti da odgovarajuće elemente podatka INF- a stavi na raspolaganje u elektronskom sistemu za INF radi pripreme standardizovane razmjene podataka između carinskih ispostava.

Napomena:

(M) znači podatke koji se obvezno unose, a (O) označava podatke koji se ne moraju unijeti

Zajednički elementi podatka	Napomene
Broj odobrenja/deklaracije (M)	
Lice koja podnosi zahtev (M)	PIB broj koji se upotrebljava u svrhu identifikacije
Broj INF (M)	Jedinstveni broj koji dodjeljuje nadzorna carinska ispostava [npr. UP EX/IM/123456/CGB + br. odobrenja]
Nadzorna carinska ispostava (M)	Za identifikaciju se koristi šifra COL
Carinska ispostava koja upotrebljava elemente podataka INF (O)	Za identifikaciju se koristi šifra COL. Ovaj element podatka se unosi ako se elementi podataka INF stvarno upotrebljavaju
Opis robe obuhvaćene INF-om (M)	
Tarifna oznaka, neto količina (uključujući neto masu i/ili dodatne jedinice, ako je primjenjivo) vrijednost prerađenih proizvoda(M)	Ovi elementi podatka se odnose na ukupnu neto količinu robe za koju je zatražen INF. Prije podnošenja odgovarajućih carinskih deklaracija svrstavanje robe u carinsku tarifu mora biti isto kao i svrstavanje koje je u odobrenju nadležnih carinskih ispostava. Prije podnošenja odgovarajuće carinske deklaracije vrijednost se može procijeniti na osnovu odobrenja nadležnih carinskih ispostava
Naziv prerađenih proizvoda obuhvaćenih INFom (M)	
Zajednički elementi podatka	Napomene
Tarifna oznaka, neto količina (uključujući neto masu i/ili dodatne jedinice, ako je primjenjivo) vrijednost prerađenih proizvoda(M)	Ovi elementi podatka se odnose na ukupnu neto količinu robe za koju je zatražen INF. Prije podnošenja odgovarajućih carinskih deklaracija svrstavanje robe u carinsku tarifu mora biti isto kao i svrstavanje koje je u odobrenju nadležnih carinskih ispostava. Prije podnošenja odgovarajuće carinske deklaracije vrijednost se može procijeniti na osnovu odobrenja nadležnih carinskih ispostava
Podaci u carinskim deklaracijama kojima se roba stavlja u poseban postupak (O)	Ako carinska deklaracija upućuje na INF, taj element podatka obezbjeđuje carinska ispostava stavljanja u postupak
MRN(O)	Ovaj element podatka može se staviti na raspolaganje ako se elementi podatka INF stvarno upotrebljavaju
Napomene (O)	Ovdje se mogu upisati dodatni podaci
Posebni elementi podatka za postupak aktivnog oplemenjivanja	Napomene
Ako je nastao carinski dug, iznos uvozne carine izračunava se u skladu s članom 93. stavom 3. Carinskog zakona (O)	-
Ekvivalentna roba (O)	-
Prethodni izvoz (O)	-
AO IM/EX (iz člana 3. stav 1. tačka 32.)	
Prihvaćena je carinska deklaracija o stavljanju u postupak aktivnog oplemenjivanja (O)	Ako carinska deklaracija upućuje na INF, taj element podatka obezbjeđuje carinska ispostava stavljanja u postupak
Podaci potrebni za primjenu mjera trgovinske politike (O)	-
Rok za zaključenje postupka (O)	Ako carinska deklaracija upućuje na INF, taj element podatka obezbjeđuje carinska ispostava stavljanja u postupak
Tarifna oznaka, neto količina (uključujući neto masu i/ili dodatne jedinice, ako je primjenjivo), vrijednost (M)	Navodi se količina robe stavljene u postupak aktivnog oplemenjivanja. Taj element podatka obezbjeđuje carinska ispostava stavljanja u postupak.
Prihvaćena je deklaracija za zaključenje postupka (O)	Ako carinska deklaracija upućuje na INF, taj element podatka obezbjeđuje carinska ispostava zaključenja postupka
Tarifna oznaka, neto količina (uključujući neto masu i/ili dodatne jedinice, ako je primjenjivo), vrijednost (M)	U slučaju zaključenja postupka treba navesti dostupnu količinu prerađenih proizvoda. Taj element podatka obezbjeđuje carinska ispostava zaključenja postupka
Datum izlaska i rezultat izlaska (O)	Taj element podatka obezbjeđuje carinska ispostava izlaza

AO EX/IM (iz člana 3. stav 1. tačka 31.)	
Prihvaćena je izvozna deklaracija na osnovu AO EX/IM (O)	Ako carinska deklaracija upućuje na INF, taj element podatka obezbjeđuje carinska ispostava izvoza
Podaci potrebni za primjenu mjera trgovinske politike (O)	
Rok za stavljanje strane robe, zamijenjene istovjetnom robom, u postupku aktivnog oplemenjivanja (O)	Ako carinska deklaracija upućuje na INF, taj element podatka obezbjeđuje carinska ispostava izvoza
Tarifna oznaka, neto količina (uključujući neto masu i/ili dodatne jedinice, ako je primjenjivo), vrijednost (M)	Navodi se količina robe stavljene u postupak aktivnog oplemenjivanja. Taj element podatka obezbjeđuje carinska ispostava izvoza
Datum izlaska i rezultat izlaska (O)	Taj element podatka obezbjeđuje carinska ispostava izlaza
Rok za stavljanje strane robe, zamijenjene istovjetnom robom, u postupku aktivnog oplemenjivanja (O)	Ako carinska deklaracija upućuje na INF, taj element podatka obezbjeđuje carinska ispostava stavljanja u postupak
Tarifna oznaka, neto količina (uključujući neto masu i/ili dodatne jedinice, ako je primjenjivo), vrijednost (M)	U slučaju stavljanja strane robe u postupak aktivnog oplemenjivanja treba navesti dostupnu količinu. Taj element podatka obezbjeđuje carinska ispostava stavljanja u postupak
Posebni elementi podatka AO	Napomene
PO EX/IM (iz člana 3. stav 1. tačka 34.)	-
Zemlja prerade (O)	-
Zemlja ponovnog uvoza (O)	-
Istovjetna roba (O)	-
Broj carinske deklaracije za postupak pasivnog oplemenjivanja (M)	Ako carinska deklaracija za pasivno oplemenjivanje upućuje na INF, taj element podatka obezbjeđuje carinska ispostava izvoza/stavljanja u postupak
Prepoznavanje robe (M)	(M) osim ako je moguća upotreba istovjetne robe. Ako carinska deklaracija upućuje na INF, taj element podatka obezbjeđuje carinska ispostava izvoza/stavljanja u postupak
Tarifna oznaka, neto količina (uključujući neto masu i/ili dodatne jedinice, ako je primjenjivo), vrijednost (M)	U slučaju stavljanja domaće robe u postupak pasivnog oplemenjivanja treba navesti dostupnu količinu. Taj element podatka obezbjeđuje carinska ispostava izvoza/ stavljanja u postupak
Rok za ponovni uvoz prerađenih proizvoda (M)	Ako carinska deklaracija upućuje na INF, taj element podatka obezbjeđuje carinska ispostava izvoza/stavljanja u postupak
Rezultat izlaska (M)	Ako carinska deklaracija upućuje na INF, taj element podatka obezbjeđuje carinska ispostava izlaza
Datum ponovnog uvoza prerađenih proizvoda (M)	Ako carinska deklaracija upućuje na INF, taj element podatka obezbjeđuje carinska ispostava puštanja u slobodan promet
Podaci u carinskim deklaracijama za puštanje u slobodni promet (O)	Ako carinska deklaracija upućuje na INF, taj element podatka obezbjeđuje carinska ispostava puštanja u slobodan promet
Tarifna oznaka, neto količina (uključujući neto masu i/ili dodatne jedinice, ako je primjenjivo), vrijednost (M)	U slučaju ponovnog uvoza prerađenih proizvoda treba navesti dostupnu količinu koja se može ponovno uvesti u okviru postupka pasivnog oplemenjivanja. Taj element podatka obezbjeđuje carinska ispostava stavljanja u slobodan promet
PO IM/EX (iz člana 3. stav 1 tačka 33.)	
Prethodni uvoz prerađenih proizvoda (O)	Taj element podatka obezbjeđuje carinska ispostava stavljanja u slobodan promet (obvezno polaganje obezbjeđenja)
Rok za stavljanje domaće robe, zamenjene istovjetnom robom, u postupak pasivnog oplemenjivanja (O)	Ako carinska deklaracija upućuje na INF, taj element podatka obezbjeđuje carinska ispostava puštanja u slobodan promet
Datum stavljanja domaće robe, zamijenjene istovjetnom robom, u postupak pasivnog oplemenjivanja (O)	Ako carinska deklaracija upućuje na INF, taj element podatka obezbjeđuje carinska ispostava izvoza/stavljanja u postupak
Tarifna oznaka, neto količina (uključujući neto masu i/ili dodatne jedinice, ako je primjenjivo), vrijednost (M)	U slučaju stavljanja domaće robe, zamijenjene ekvivalentnom robom, u postupak pasivnog oplemenjivanja, treba navesti količinu domaće robe koja se mora staviti u postupak pasivnog oplemenjivanja. Ako carinska deklaracija upućuje na INF, taj element podatka obezbjeđuje carinska ispostava izvoza/stavljanja u postupak
Rezultat izlaska (M)	Ako carinska deklaracija upućuje na INF, taj element podatka obezbjeđuje carinska ispostava izlaza

Dio B

Standardizovana razmjena podataka (INF) među carinskim ispostavama je obavezna, ali elementi podatka INF-a još nisu dostupni u elektronskom sistemu za INF

(1) Nadležna carinska ispostava iz člana 76. stava 1. Carinskog zakona zatražila je INF među carinskim ispostavama u skladu s članom 118. stavom 2. jer je nastao carinski dug u skladu s članom 55. stavom 1. tačkom (1) ili članom 57. stavom 1. Carinskog zakona za prerađene proizvode koji su dobijeni postupkom aktivnog oplemenjivanja IM/EX. Iznos uvozne carine izračunava se u skladu s članom 64. stavom 3. Carinskog zakona, ali nadležna carinska ispostava ne raspolaže podacima o robi koja je stavljena u postupak aktivnog oplemenjivanja IM/EX.

(2) Nadležna carinska ispostava iz člana 76. stava 1. Carinskog zakona zatražilo je INF među carinskim ispostavama u skladu s članom 394a. stavom 2. jer je nastao carinski dug u skladu s članom 55. stavom 1. tačkom (1) ili članom 57. stavom 1. Carinskog zakona za prerađene proizvode koji su dobijeni postupkom aktivnog oplemenjivanja IM/EX i **primjenjuju se mjere trgovinske politike (CPM)**.

(3) U slučajevima obuhvaćenima navedenim tačkama 1. ili 2. odgovorna carinska ispostava obezbjeđuje sljedeće elemente podatka:

Zajednički elementi podatka	Napomene
Vrsta zahtjeva (M)	Potrebno je odrediti postupak (AO ili AO CPM). Element podatka „Vrsta zahtjeva” potreban je samo ako se carinska deklaracija ne odnosi na INF
Nadležna carinska ispostava iz člana 76. stava 1. Carinskog zakona (M)	Za identifikaciju se koristi šifra COL
Broj odobrenja (M)	-
CPM (O)	-
Nadzorna carinska ispostava kojoj je podnijet zahtjev (M)	Za identifikaciju se koristi šifra COL
Naziv robe ili prerađenih proizvoda za koje se zahteva INF (M)	-
Tarifna oznaka, neto količina, vrijednost (M)	-
MRN (O)	
Datum nastanka carinskog duga ili datum na koji se primjenjuje CPM (M)	
Napomene (O)	Ovdje se mogu upisati dodatni podaci

Nadzorna carinska ispostava kojoj je podnijet zahtev stavlja na raspolaganje sljedeće podatkovne elemente:

Posebni elementi podatka IP	Napomene
Iznos uvozne carine koji se knjiži i o kojem se obaveštava dužnik u skladu s članom 64. stavom 3. Carinskog zakona (O)	-
Podaci potrebni za primjenu mjera trgovinske politike (O)	-
Broj INF (M)	Jedinstveni broj koji dodeljuje nadzorna carinska ispostava [npr. IP/123456/CG + br. odobrenja
MRN (O)	-

OBRAZAC ZA AKTIVNO OPLEMENJIVANJE

Korisnik:	INF1 INFORMATIVNI OBRAZAC br. / AKTIVNO OPLEMENJIVANJE		
Zahjev se podnosi:	ZAHTJEV ⁽¹⁾ Dolje potpisani nosilac odobrenja zahtjeva: prenos Carinska ispostava iz rubrike 4. zahtjeva: da se iznos uvoznih carina i kompenzatornih kamata koji je unijet za postupak u slučaju odobrenog puštanja u slobodan promet robe ili proizvoda navedenih u rubrici 5. utvrdi i navede da senavedu mjere trgovinske politike da se navede iznos obezbjeđenja Datum: Pečat Potpis:		
Informacije je potrebno dostaviti:			
5. Oznake i brojevi- broj i vrsta paketa-opis proizvoda ili robe:	6. Neto količina	7. Tarifna oznaka	
INFORMACIJE KOJE JE DOSTAVILA CARINSKA ISPOSTAVA			

8. Podaci potrebni za podnošenje zahtjeva za posebne mjere trgovinske politike:

9. Obaveze za:

a) ulazne carine	b) kompezatorna kamata	c) druge dažbine	d) valuta

10. Primjedbe ⁽²⁾

11. Datum⁽¹⁾

☐ Za prvi unos za postupak ili

☐ Ako su uvozne dažbine vraćene ili otpuštene u skladu sa članom 88. stav 1. Carinskog zakona

Datum:

(1) označiti X u odgovarajućoj rubrici

(2) navesti prema potrebi u rubric 10

12. Mjesto:

Datum:	Pečat
Potpis:	

13. ZAHTJEV ZA NAKNADNU PROVJERU VJERODOSTOJNOSTI Carinske ispostave dolje navedene zahtjevaju provjeru vjerodostojnosti ovog informativnog obrasca i tačnost podataka sadržanih u njemu.		
Mjesto Datum Pečat Potpis		
14. REZULTAT PROVJERE VJERODOSTOJNOSTI Provjerom koju su sprovele carinske ispostave dolje navedene potvrđuje se da ovaj informativni obrazac ⁽¹⁾ :		
☐ Ima pečat navedene carinske ispostave i da su podaci sadržani u njemu tačni ☐ Predstavlja osnov za primjedbe u nastavku.		
Mjesto Datum Pečat Potpis		
15. Primjedbe		

(1) označiti ☒ u odgovarajuću rubriku

NAPOMENE

A. Opšte napomene

1. Dio obrasca u koji se unose informacije (rubrike 1. do 7.) popunjava ili nosilac odobrenja ili carinska ispostava koja traži podatke.
2. Obrazac se mora ispuniti tako da je čitljiv i neizbrisiv, po mogućnosti pomoću pisaće mašine. Ne smije sadržavati izbrisana mjesta ili pisanje preko postojećeg teksta. Ispravke treba unijeti precrtavanjem netačnih riječi i dodavanje podataka, ako je potrebno. Ispravke mora parafirati osoba koja ispunjava obrazac i overiti carinska ispostava.

B. Posebne napomene u pogledu odgovarajućih brojeva rubrika

1. Navesti ime i adresu.
2. Navesti naziv i adresu carinske ispostave kojoj se zahtev podnosi.
4. Navesti naziv i adresu carinske ispostave koja traži podatke. Ova se stavka ostavlja praznom kada nosilac odobrenja podnosi zahtev.
5. Navesti broj, vrstu, oznake i brojeve pakovanja. U slučaju neupakovane robe ili proizvoda navesti broj predmeta ili, prema potrebi, „rasuto“.
- Navesti uobičajeni trgovački opis proizvoda ili robe ili njihov tarifni opis.
6. Neto količina mora se izraziti u jedinicama metričkog sistema: kg, litar, m² itd.
9. Iznosi se unose u eurima.
10. Mogu se, na primjer, navesti fiskalne dažbine.

Korisnik:		INF2 INFORMATIVNI OBRAZAC	
Osoba koju je potrebno kontaktirati		br. / PASIVNO OPLEMENJIVANJE postupak kod više carinskih ispostava	
3. Carinska ispostava kojoj se podnosi zahtjev:		2. ZAHTJEV Dolje potpisani traži potvrdu informacija o robi iz rubrike 12.u cilju ponovnog uvoza u Crnu Goru. Mjesto Potpis Datum:	
4. Planirana carinska ispostava ponovnog uvoza:		5.Zemlja prerade ili odredišta	
6. Postupak pasivnog oplemenjivanja		7. Normativ proizvodnje:	
8. Dozvoljene proizvodne radnje		9. Ostali podaci o odobrenju:	
10. Opis prerađenih proizvoda koje je potrebno ponovo uvesti:		11. Tarifna oznaka	
12. opis privremeno izvezeno robe		13.tarifna oznaka	14. neto količina
			15. statistička vrijednost
PODACI KOJE JE POTREBNO UNIJETI U TRENUTKU PRIVREMENOG IZVOZA			
16. PEČAT ULAZNE CARINSKE ISPOSTAVE Potvrđuje se tačnost podataka Broj isprave za privremeni izvoz Datum: Poslednji dan za ponovni uvoz prerađenih proizvoda Datum: Primjenjeni način prepoznavanja robe: Primjedbe : Carinska ispostava Pečat			
17. PEČAT IZLAZNE CARINSKE ISPOSTAVE Roba opisan u rubric 12. istupila sa carinskog područja Crne Gore Datum: Primjedbe Carinska ispostava Pečat			
18. ZAHTJEV ZA NAKNADNU PROVJERU VJERODOSTOJNOSTI Carinske ispostave dolje navedene zahtjevaju provjeru vjerodostojnosti ovog informativnog obrasca i tačnost podataka sadrženih u njemu. Mjesto Datum Potpis		Naziv i adresa carinske ispostave	

19. REZULTAT PROVJERE VJERODOSTOJNOSTI Provjerom koju su sprovele carinske ispostave dolje navedene potvrđuje se da ovaj informativni obrazac ⁽¹⁾ ima pečat navedene carinske ispostave I:			
☐ da su podaci sadržani u njemu tačni ☐ Predstavlja osnov za primjedbe u nastavku. Mjesto Datum Potpis		Naziv i adresa carinske ispostave	
20. PONOVI UVOZ PRERAĐENIH PROIZVODA U rubriku A unijeti raspoloživu količinu a u rubriku B ponovno uvezenu količinu			
Količina	Vrsta, broj i datum dokumenta za stavljanje u slobodan promet, pečat carinske ispostave	Količina	Vrsta, broj i datum dokumenta za stavljanje u slobodan promet, pečat carinske ispostave
A			
B			
A			
B			
21. Primjedbe 			

(1) označiti ☒ u odgovarajuću rubriku

NAPOMENE

A. Opšte napomene

1. Obrazac se mora popuniti tako da je čitljiv i neizbrisiv, po mogućnosti pomoću pisaće mašine. Ne smije sadržavati izbrisana mjesta ili pisanje preko postojećeg teksta. Ispravke treba unijeti precrtavanjem netačnih riječi i dodavanje podataka, ako je potrebno. Ispravke mora parafirati osoba koja ispunjava obrazac i overiti carinska ispostava u kojoj se popunjava rubrika 16.

2. Rubrike 1. do 15. popunjava nosilac odobrenja.

B. Posebne napomene u pogledu odgovarajućih brojeva rubrika

1. Navesti ime i adresu. U slučaju pravnog lica treba navesti i odgovorno lice u pravnom licu.

3. Navesti ime i adresu.

6. Navesti broj i datum odobrenja i naziv carinske ispostave koja je izdala odobrenje.

10. Navesti tačan opis dobijenih proizvoda korišćenjem uobičajenog trgovačkog opisa ili tarifnog opisa.

11. Navesti tarifni broj ili podbroj dobijenih proizvoda koji je naveden u odobrenju.

12. Navesti tačan opis dobijenih proizvoda korišćenjem uobičajenog trgovačkog opisa ili tarifnog opisa. Opis mora odgovarati opisu iz izvozne isprave. Ako roba podliježe postupku aktivnog oplemenjivanja, treba upisati "Roba iz postupka aktivnog oplemenjivanja" i navesti broj informativnog obrasca INF1 ako je korišćen.

14. Neto količina mora se izraziti u jedinicama metričkog sistema: kg, litar, m² itd.

15. Iznosi se unose u eurima.

OBRAZAC ZA AKTIVNO OPLEMENJIVANJE EX/IM KOD VIŠE CARINSKIH ISPOSTAVA

Korisnik: Osoba koju je potrebno kontaktirati		INF5 INFORMATIVNI OBRAZAC br. / AKTIVNO OPLEMENJIVANJE postupak kod više carinskih ispostava (EX/IM)	
Uvoznik ovlašten za stavljanje robe opisane u rubrici 4 u postupak: Osoba koju je potrebno kontaktirati		3. Odobrenje izdato: Datum: Pod brojem Važi do:	
4. opis uvozne robe koju je potrebno staviti u postupak:		5. tarifna oznaka	6. neto količina
7. naziv i adresa nadzorne carinske ispostave		8. naziv i adresa ulazne carinske ispostave	
PODACI KOJE JE POTREBNO UNIJETI PRI IZVOZU			
9. Deklaracija za prethodni izvoz za dobijene proizvode koji odgovaraju robi opisanoj u rubrici 4. prihvaćena je: Datum: Poslednji dan za uvoz Datum: Preduzete mjere za prepoznavanje robe: Carinska ispostava izvoza			
10. Prerađeni proizvodi istupili su sa carinskog područja Crne Gore Datum: Primjedbe Izlazna carinska ispostava			
PODACI KOJE JE POTREBNO UNETI PRI UVOZU			
11. Deklaracija za zaključenje postupka prihvaćena je: Datum Primjedbe Carinska ispostava zaključenja postupka Pečat	12. neto količina	13. carinska vrijednost	14. valuta

15. ZAHTJEV ZA NAKNADNU PROVJERU VJERODOSTOJNOSTI Carinske ispostave dolje navedene zahtijevaju provjeru vjerodostojnosti ovog informativnog obrasca i tačnost podataka sadržanih u njemu. Mjesto _____ Datum _____ Pečat _____ Potpis _____						Naziv i adresa carinske ispostave 	
16. REZULTAT PROVJERE VJERODOSTOJNOSTI Provjerom koju su sprovele carinske ispostave dolje navedena potvrđuje se da ovaj informativni obrazac ⁽¹⁾ ima pečat navedene carinske ispostave i: ☐ da su podaci sadržani u njemu tačni ☐ Predstavlja osnov za primjedbe u nastavku. Mjesto _____ Datum _____ Pečat _____ Potpis _____						Naziv i adresa carinske ispostave 	
17. ZAKLJUČENJE POSTUPKA ZA PRERAĐENE PROIZVODE U rubriku A unijeti raspoloživu količinu a u rubriku B količinu nakon zaključenja postupka							
Količine	Vrsta, broj i datum deklaracije za zaključenje postupka	Količine (nastavak)	Vrsta, broj i datum deklaracije za zaključenje postupka	Količine (nastavak)	Vrsta, broj i datum deklaracije za zaključenje postupka		
A		A		A			
B		B		B			
18. Primjedbe							

(1) označiti ☒ u odgovarajuću rubriku

NAPOMENE

A. Opšte napomene

1. Rubrike 1. do 8. popunjava nosilac odobrenja.
 2. Obrazac se mora popuniti tako da je čitljiv i neizbrisiv, po mogućnosti pomoću pisaće mašine. Ne smije sadržavati izbrisana mjesta ili pisanje preko postojećeg teksta. Ispravke treba unijeti precrtavanjem netačnih riječi i dodavanje podataka, ako je potrebno. Ispravke mora parafirati osoba koja ispunjava obrazac i ovjeriti carinska ispostava.

B. Posebne napomene u pogledu odgovarajućih brojeva rubrika

1. /2. Navesti ime i adresu. U slučaju pravnog lica treba navesti i odgovorno lice u pravnom licu.
 6./12. Neto količina mora se izraziti u jedinicama metričkog sistema: kg, litar, m² itd.
 14. Iznosi se unose u eurima.

OBRAZAC ZA AKTIVNO OPLEMENJIVANJE IM/EX KOD VIŠE CARINSKIH ISPOSTAVA

Korisnik: Osoba koju je potrebno kontaktirati		INF9 INFORMATIVNI OBRAZAC br. / AKTIVNO OPLEMENJIVANJE postupak kod više carinskih ispostava (IM/EX)	
Osoba ovlaštena za zaključenje postupka: Osoba koju je potrebno kontaktirati		3. Odobrenje izdato: Datum: Pod brojem Važi do:	
4. opis uvozne robe:		5. tarifna oznaka	6. neto količina
7. opis prerađenih proizvoda			8. tarifna oznaka
9. naziv i adresa nadzorne carinske ispostave		10. naziv i adresa carinske ispostave zaključenja:	
PODACI KOJE JE POTREBNO UNIJETI NAKON STAVLJANJA U POSTUPAK			
11. Deklaracija za stavljanje robe u postupak prihvaćena je Datum: Poslednji dan za zaključenje Datum: Mjere za prepoznavanje robe ili za nadzor upotrebe ekvivalentne robe : Ulazna carinska ispostava			
PODACI KOJE JE POTREBNO UNIJETI NAKON ZAKLJUČENJA POSTUPKA			
12. Deklaracija za zaključenje postupka prihvaćena je: Datum Primjedbe Carinska ispostava zaključenja postupka Pečat		13. neto količina	14. carinska vrijednost
			15. valuta

16. ZAHTEV ZA NAKNADNU PROVERU VJERODOSTOJNOSTI Carinske ispostave dolje navedene zahtijevaju proveru vjerodostojnosti ovog informativnog obrasca i tačnost podataka sadržanih u njemu. Mjesto Datum Potpis		Naziv i adresa carinske ispostave
Pečat		

17. REZULTAT PROVJERE VJERODOSTOJNOSTI

Provjerom koju su sprovele carinske ispostave dolje navedene potvrđuje se da ovaj informativni obrazac ⁽¹⁾ ima pečat navedene carinske ispostave i:

☐

da su podaci sadržani u njemu tačni

☐

Predstavlja osnov za primjedbe u nastavku.

Mjesto

Datum

Potpis

Pečat

Naziv i adresa carinske ispostave

18.ZAKLJUČENJE POSTUPKA ZA PRERAĐENE PROIZVODE

U rubriku A unijeti raspoloživu količinu a u rubriku B količinu nakon zaključenja postupka

Količine	Vrsta, broj i datum deklaracije za zaključenje postupka	Količine (nastavak)	Vrsta, broj i datum deklaracije za zaključenje postupka	Količine (nastavak)	Vrsta, broj i datum deklaracije za zaključenje postupka
A		A		A	
B		B		B	

19. Primjedbe

(1) označiti ☒ u odgovarajuću rubriku

NAPOMENE

A. Opšte napomene

- Rubrike 1. do 8. popunjava nosilac odobrenja.
- Obrazac se mora popuniti tako da je čitljiv i neizbrisiv, po mogućnosti pomoću pisaće mašine. Ne smije sadržavati izbrisana mjesta ili pisanje preko postojećeg teksta. Ispravke treba unijeti precrtavanjem netačnih riječi i dodavanje podataka, ako je potrebno. Ispravke mora parafirati osoba koja ispunjava obrazac i overiti carinska ispostava.

B. Posebne napomene u pogledu odgovarajućih brojeva rubrika

- /2. Navesti ime i adresu. U slučaju pravnog lica treba navesti i odgovorno lice u pravnom licu.
- /13. Neto količina mora se izraziti u jedinicama metričkog sistema: kg, litar, m² itd.
15. Iznosi se unose u eurima.

DODATNE INFORMACIJE O PRILOZIMA 70 DO 74

(1) Opšte napomene

1.1 Informativni obrasci odgovaraju modelu utvrđenim ovim Prilogom i štampaju se na bijelom papiru za pisanje bez mehaničke celuloze, težine između 40 i 65 g/m².

1.2 Dimenzije obrasca su 210 x 297 mm.

1.3 Carinski organ nadležan je za štampanje obrasca. Na svakom obrascu nalazi se šifra Crne Gore u skladu sa ISO Alpha 2 standardom, iza kojeg slijedi pojedinačni serijski broj.

1.4 Obrazac se štampa i rubrike se popunjavaju na crnogorskom jeziku.

(2) Upotreba informativnih obrazaca**2.1 Opšte odredbe**

- a) Ako carinska ispostava koja izdaje informativni obrazac smatra da su uz postojeće potrebne dodatne informacije, on te informacije upisuje. Ako nema dovoljno prostora, prilaže se dodatni list. To se napominje u originalu.
- b) Od carinske ispostave koja ovjerava informativni obrazac može se zatražiti naknadna provjera vjerodostojnosti obrasca i tačnost podataka sadržanih u njemu.
- c) Kod sukcesivnih pošiljaka može se ispuniti više potrebnih obrazaca za količinu robe ili proizvoda stavljenih u postupak. Početni informativni obrazac može se zamijeniti i novim informativnim obrascima ili, ako se upotrebljava samo jedan informativni obrazac, carinska ispostava za koju se ovjerava obrazac može na originalu označiti količine robe ili proizvoda. Ako nema dovoljno mjesta, prilaže se dodatni list, što se napominje u originalu.
- d) Carinske ispostave mogu dopustiti upotrebu rekapitulativnih informativnih obrazaca za trgovinske tokove postupaka kod više carinskih ispostava sa velikim brojem radnji, kojima se obuhvata ukupna količina uvoza/izvoza tokom određenog perioda.
- e) U izuzetnim okolnostima, informativni se obrazac može izdati naknadno, ali ne nakon isteka roka do kojeg se isprave moraju čuvati.
- f) U slučaju krađe, gubitka ili uništenja informativnog obrasca, privredni subjekt može od carinske ispostave koja ga je ovjerala zatražiti izdavanje duplikata. Original i primerci na ovaj način izdatog informativnog obrasca nose oznaku: DUPLIKAT.

2.2 Posebne odredbe**2.2.2 I n f o r m a t i v n i o b r a z a c I N F 1 (aktivno oplemenjivanje)**

- a) Informativni obrazac INF1 (dalje u tekstu: INF1) može se upotrebiti za pružanje informacija o:
iznosima carine [i kompenzatorne kamate],
primjeni mjera trgovinske politike,
iznosu obezbjeđenja.
- b) INF1 popunjava se u originalu i dva primjerka. Original i jedan primjerak INF1 šalje se nadzornoj carinskoj ispostavi dok jedan primjerak zadržava carinska ispostava koja je overila INF1. Nadzorna carinska ispostava dostavlja informacije koje se traže u rubrikama 8., 9. i 11. obrasca INF1 i ovjerava ih, zadržava primjerak, a original vraća.
- c) Ako se zahtjeva puštanje u slobodan promet prerađenih proizvoda ili robe u nepromijenjenom stanju u carinskoj ispostavi koja nije polazna carinska ispostava, ta carinska ispostava kod potvrđivanja obrasca INF1 od nadzorne carinske ispostave traži da navede: u rubriku 9.(a) iznos uvozne carine u skladu s članom 93. stav 1. ili članom 88. stavom 4. Carinskog zakona, u polju 9.(b), iznos kompenzatorne kamate, količinu, tarifnu oznaku i porijeklo uvozne robe koja se upotrebljava u proizvodnji prerađenih proizvoda puštenih u slobodan promet.
- d) Ako su prerađeni proizvodi dobijeni postupkom aktivnog oplemenjivanja (sistem povraćaja) prijavljeni za drugi carinski postupak ili upotrebu kojom se omogućava povrat ili otpust uvoznih carina i podliježe novom zahtjevu za odobrenje postupka aktivnog oplemenjivanja, carinski organi koji izdaju to odobrenje mogu upotrijebiti INF1 za određivanje iznosa uvozne carine koja se treba obračunati ili iznosa carinskog duga koji može nastati.
- e) Ako se deklaracija za puštanje u slobodan promet odnosi na prerađene proizvode dobijene od uvozne robe ili robe u nepromijenjenom stanju koja je bila podložna posebnim mjerama trgovinske politike u trenutku stavljanja u postupak (sistem odlaganja), a takve se mjere i dalje primjenjuju, carinska ispostava koja prihvata deklaraciju i potvrđuje INF1 traži od nadzorne carinske ispostave da navede podatke potrebne za primjenu mjera trgovinske politike.
- f) Ako se zahtjeva puštanje u slobodan promet u slučaju obrasca INF1 koji se popunjava radi utvrđivanja garantnog iznosa, može se upotrebiti isti INF1 pod uslovom da sadrži: u rubrici 9.(a) iznos uvozne carine koja se plaća pri uvozu robe u skladu sa članom 93. stav 1. ili članom 88. stavom 4. Carinskog zakona, i u rubrici 11. datum kada je predmetna uvozna roba prvi put stavljena u postupak ili datum kada je izvršen povrat ili otpust uvozne carine u skladu s članom 88. stavom 1. Carinskog zakona.

2.2.3 I N F O R M A T I V N I O B R A Z A C I N F 9 (aktivno oplemenjivanje)

- a) Informativni obrazac INF9 (dalje u tekstu: INF9) može se upotrebiti ako se prerađeni proizvodi prijavljuju za drugi carinski postupak ili upotrebu na osnovu postupka kod više carinskih ispostava (IM/EX).
- b) INF9 popunjava se u originalu i tri primjerka za količine uvozne robe stavljene u postupak.
- c) Ulazna carinska ispostava ovjerava rubriku 11. obrasca INF9 i navodi koje su mjere za prepoznavanje robe ili za nadzor upotrebe ekvivalentne robe upotrebljene (npr. uzimanje uzoraka, ilustracija ili tehničkih opisa, kao i sprovođenje analiza). Ulazna carinska ispostava šalje primjerak 3. nadzornoj carinskoj ispostavi i vraća original i ostale primjerke deklarantu.
- d) Uz deklaraciju o zaključenju postupka prilaže se original i primjerci 1. i 2. obrasca INF9. Carinska ispostava zaključenja postupka navodi količinu prerađenih proizvoda i datum prihvatanja i šalje primjerak 2. nadzornoj carinskoj ispostavi, vraća original deklarantu i zadržava primjerak 1.

2.2.4 I n f o r m a t i v n i o b r a z a c I N F 5 (aktivno oplemenjivanje)

- a) Informativni obrazac INF5 (dalje u tekstu: INF5) može se upotrebiti kada se prerađeni proizvodi dobijeni od ekvivalentne robe izvoze na osnovu postupka kod više carinskih ispostava sa prethodnim izvozom (EX/IM).
- b) INF5 popunjava se u originalu i tri primjerka s obzirom na količinu uvozne robe koja odgovara količini izvezenih prerađenih proizvoda.
- c) Carinska ispostava koja prihvata izвозnu deklaraciju ovjerava rubriku 9. obrasca INF5 i vraća original i tri primjerka deklarantu.

- d) Izlazna carinska ispostava popunjava rubriku 10 i šalje primjerak 3. nadzornoj carinskoj ispostavi i vraća original i ostale primjerke deklarantu.
- e) Kod prerade pšenice tvrdog zrna (durum) iz tarifne oznake 1001 19 00 u tjesteninu iz tarifne oznake 1902 11 00 i 1902 19, naziv uvoznika ovlaštenog za stavljanje uvozne robe u postupak, koje se upisuje u rubriku 2. obrasca INF5, može se upisati nakon što se INF5 preda carinskoj ispostavi kod koje je podnijeta izvozna deklaracija. Informacije se navode na originalu i primjercima 1. i 2. Obrasca INF5 prije podnošenja deklaracije za stavljanje uvozne robe u postupak.
- f) Uz deklaraciju za stavljanje u postupak moraju se priložiti original i primjerci 1. i 2. obrasca INF5. Carinska ispostava u kojoj se podnosi deklaracija za stavljanje u postupak navodi na originalu i primjercima 1. i 2. obrasca INF5 količinu uvozne robe stavljene u postupak i datum prihvatanja deklaracije. On šalje primjerak 2. nadzornoj carinskoj ispostavi, vraća original deklarantu i zadržava primjerak 1.
- 2.2.7 I n f o r m a t i v n i o b r a z a c I N F 2 (pasivno oplemenjivanje)
- a) Informativni obrazac INF2 (dalje u tekstu: INF2) može se upotrebiti kod uvoza prerađenih ili zamjenskih proizvoda u okviru postupka kod više carinskih ispostava.
- b) INF2 popunjava se u originalu i tri primjerka s obzirom na količinu robe stavljene u postupak.
- c) Zahtjev za izdavanje obrasca INF2 predstavlja pristanak nosioca na prenos prava za cjelokupno ili djelimično oslobođenje od uvozne carine drugoj osobi koja uvozi dobijene ili zamjenske proizvode u okviru postupka kod više carinskih ispostava.
- d) Ulazna carinska ispostava ovjerava original i primjerak obrasca INF2, zadržava primjerak i original vraća deklarantu. U rubrici 16. upisuje mjere upotrebene za prepoznavanje privremeno izvezeno robe. Ako se upotrebljavaju uzorci ili ilustracije ili tehnički opis, ova carinska ispostava utvrđuje vjerodostojnost tih uzoraka, ilustracija ili tehničkih opisa stavljanjem carinske plombe ili na robu, ako to njena priroda dozvoljava, ili na pakovanje, tako da se oni ne mogu promijeniti. Etiketa koja ima pečat carinske ispostave i referentne podatke o izveznoj deklaraciji postavlja se na uzorke, ilustracije ili tehničke opise na način kojim se sprečava njihova zamjena. Uzorci, ilustracije ili tehnički opisi, potvrđeni i s pečatom, vraćaju se izvozniku koji ih predaje sa neoštećenom plombom kada se dobijeni ili zamjenski proizvodi ponovno uvoze. Ako se zahtjeva analiza čiji rezultati neće biti poznati dok ulazna carinska ispostava ne overi INF2, isprava u kojoj su sadržani rezultati analize daje se izvozniku u koverti sa pečatom koja je zaštićena od mogućeg mijenjanja.
- e) Izlazna carinska ispostava potvrđuje na originalu da je roba napustila carinsko područje Crne Gore te ga vraća licu koja ga je podnijela.
- f) Uvoznik prerađenih ili zamjenskih proizvoda podnosi original obrasca INF2, i prema potrebi, način prepoznavanja robe carinskoj ispostavi zaključenja postupka.

Dodatak

Korelacijska tabela koju je potrebno upotrebljavati za standardizovanu razmenu informacija (INF)

ODJELJAK A

Elementi podataka iz Priloga Uredba o bližem načinu sprovođenja carinskih postupaka i carinskih formalnosti	Broj rubrike odgovarajućeg informativnog obrasca/ informativnih obrazaca
Broj odobrenja (M)	3 od INF9, 3 od INF5 i 6 od INF2
Podnosilac zahteva (M)	1 od INF9, 1 od INF5 i 1 od INF2
Broj INF-a (M)	Predviđena rubrika
Nadzorna carinska ispostava (M)	9 od INF9, 7 od INF5 i 9 od INF2
Carinska ispostava koja upotrebljava elemente podataka iz INF-a (O)	10 od INF9, 8 od INF5 i 20 od INF2
Opis robe obuhvaćene INF-om (M)	4 od INF9, 4 od INF5 i 12 od INF2
Tarifna oznaka, neto količina, vrijednost (M)	5, 6, 19 od INF9, 5, 6 i 18 od INF5 i 13, 14 i 15 od INF2
Opis prerađenih proizvoda obuhvaćenih INF-om (M)	7 od INF9, 18 od INF5 i 10 od INF2
Tarifna oznaka, neto količina, vrijednost prerađenih proizvoda (M)	8, 19 od INF9, 18 od INF5 i 11, 21 od INF2
Podaci o carinskoj deklaraciji/carinskim deklaracijama kojom/kojima se roba stavlja u poseban postupak (O)	11 od INF9, 11 od INF5 i 16, 17 od INF2
MRN (O)	19 od INF9, 18 od INF5 i 21 od INF2
Primjedbe (O)	19 od INF9, 18 od INF5 i 21 od INF2
Posebni elementi podataka za postupak aktivnog oplemenjivanja	Broj rubrike odgovarajućeg informativnog obrasca/ informativnih obrazaca
Ako je nastao carinski dug, iznos uvozne carine obračunava se u skladu sa članom 64. stavom 3. Carinskog zakona (O)	19 od INF9
Ekvivalentna roba (O)	11 od INF9
Prethodni izvoz (O)	9, 10 od INF5
Poslovni slučaj AO IM/EX	
Carinska deklaracija za stavljanje u postupak aktivnog oplemenjivanja prihvaćena je (O)	11 od INF9
Podaci potrebni za podnošenje zahtjeva za mjere trgovinske politike (O)	19 od INF9
Poslednji datum za zaključenje postupka (O)	11 od INF9
Tarifna oznaka, neto količina, vrijednost (M)	4, 5, 6 11, 19 od INF9
Deklaracija za zaključenje postupka prihvaćena je (O)	12 od INF9
Posebni elementi podataka za postupak aktivnog oplemenjivanja	Broj rubrike odgovarajućeg informativnog obrasca/ informativnih obrazaca
Tarifna oznaka, neto količina, vrijednost (M)	8, 13, 14, 15, 18, 19 od INF9
Datum izlaza i izlazni rezultat (O)	19 od INF9

Poslovni slučaj AO EX/IM	
Izvozna deklaracija na osnovu AO EX/ IM prihvaćena je (O)	9 od INF5
Podaci potrebni za podnošenje zahtjeva za mjere trgovinske politike (O)	18 od INF5
Poslednji datum stavljanja strane robe, zamjenjene ekvivalentnom robom, u postupak aktivnog oplemenjivanja (O)	9 od INF5
Tarifna oznaka, neto količina, vrijednost (M)	4, 5, 6 INF5
Datum izlaza i izlazni rezultat	10 od INF5
Datum stavljanja strane, koja je zamenjena ekvivalentnom robom, u postupak aktivnog oplemenjivanja (O)	11 od INF5
Tarifna oznaka, neto količina, vrijednost (M)	12,13, 14 17 od INF5
Posebni elementi podataka za postupak pasivnog oplemenjivanja	Broj rubrike odgovarajućeg informativnog obrasca/ informativnih obrazaca
Poslovni slučaj PO IM/EX	
Zemlja prerade (O)	5 od INF2
Carinska ispostava ponovnog uvoza(O)	4 od INF2
Ekvivalentna roba (O)	21 od INF2
Carinska deklaracija za pasivno oplemenjivanje (M)	16 od INF2
Prepoznavanje robe (M)	16 od INF2
Tarifna oznaka, neto količina (M)	13, 14, 15 od INF2
Poslednji datum ponovnog uvoza prerađenih proizvoda (M)	16 od INF2
Izlazni rezultat (M)	17 od INF2
Datum ponovnog uvoza prerađenih proizvoda (M)	20 od INF2
Podaci o carinskoj deklaraciji/carinskim deklaracijama za puštanje robe u slobodan promet (O)	20 od INF2
Tarifna oznaka, neto količina, vrijednost (M)	20 od INF2

ODJELJAK B

Elementi podataka iz odeljka B Priloga X Uredbe o bližem načinu sprovođenja carinskih postupaka i carinskih formalnosti	Broj rubrike odgovarajućeg informativnog obrasca/ informativnih obrazaca
Vrsta zahtjeva (M)	3 od INF1
Nadležan carinski organ u skladu sa članom iz člana 76. stava 1. Carinskog zakona (M)	4 od INF1
Broj odobrenja (M)	1 od INF1
CPM (O)	4 od INF1
Carinska ispostava kojoj je podnijen zahtev (M)	2 od INF1
Opis robe ili prerađenih proizvoda za koje se traži INF (M)	5 od INF1
Tarifna oznaka, neto količina, vrijednost (M)	6, 7 i 15 od INF1
MRN (O)	
Primjedbe (O)	15 od INF1

Nadležna carinska ispostava kojoj je podnijen zahtjev unosi sljedeće podatke:

Posebni elementi podataka za postupak IP IM/EX	Broj rubrike odgovarajućeg informativnog obrasca/ informativnih obrazaca
Iznos uvozne carine koja se treba unijeti u računovodstvenu evidenciju i obavijestiti dužnika u skladu s članom 64. stavom 3. Carinskog zakona (O)	9 od INF1
Podaci potrebni za podnošenje zahtjeva za mjere trgovinske politike (O)	8 od INF1
Broj INF-a (M)	Predviđena rubrika
MRN (O)	15 od INF1

Primjer potvrde o vaganju banana

POTVRDA O VAGANJU BANANA					
1. Ime ovlaštenog lica za vaganje			2. Datum izdavanja i broj potvrde o težini		
			3. Oznaka privrednog subjekta		
4. Registraske oznake prevoznog sredstva na ulasku			5. Država porijekla		
6. Broj i vrsta pakovanja			7. Ukupno utvrđena neto težina		
8. Žig(ovi)					
9. Pregledane jedinice pakovanih banana (upisati bruto težinu za svaku izvaganu jedinicu)					
1.		8.		15.	
2.		9.		16.	
3.		10.		17.	
4.		11.		18.	
5.		12.		19.	
6.		13.		20.	
7.		14.		21.	
10. Ukupna bruto težina pregledanih jedinica pakovanih banana:					
11. Broj pregledanih jedinica pakovanih banana:					
12. Prosječna bruto težina:					
13. Tara:					
14. Prosječna neto težina po jedinici pakovanih banana:					
15. Potpis i pečat lica ovlaštenog za vaganje					
16. Mjesto i datum:					

Potvrda o vaganju banana – postupak

Za potrebe člana 362č. neto težinu svake pošiljke svježih banana određuje osoba ovlaštena za vaganje na bilo kojem mjestu istovara u skladu s postupkom navedenim u nastavku teksta.

Za potrebe ovog Priloga i člana 362č. primjenjuju se sljedeće definicije:

- (1) „neto težina svježih banana” znači težina samih banana bez materijala za pakovanje i bilo koje vrste samog pakovanja;
- (2) „pošiljka svježih banana” znači pošiljka koja sadrži ukupnu količinu svježih banana utovarenih na jedno prevozno sredstvo koje jedan izvoznik šalje jednom ili više primaoca;
- (3) „mjesto istovara” znači svako mjesto na kojem se pošiljka svježih banana može istovariti ili isporučiti u skladu s carinskim postupkom ili, u slučaju prevoza u kontejnerima, mjesto gdje se kontejner istovaruje sa plovila ili aviona, ili drugog glavnog prevoznog sredstva, ili ako je kontejner nepakovan.

1. Za svaku vrstu ambalaže i zemlju porijekla odabira se uzorak jedinica pakovanih banana. Uzorak jedinica pakovanih banana koje se vagaju čini reprezentativni uzorak pošiljke svježih banana. Sadrži najmanje količine navedene u nastavku:

Broj jedinica pakovanih banana (po vrsti ambalaže ili zemlji porijekla)	Broj jedinica pakovanih banana koje je potrebno pregledati
— do 400	3
— od 401 do 700	4
— od 701 do 1 100	6
— od 1 101 do 2 200	8
— od 2 201 do 4 400	10
— od 4 401 do 6 600	12
— više od 6 600	14

2. Neto težina utvrđuje se na sljedeći način:

- (1) vaganjem svake jedinice pakovanih banana koju je potrebno pregledati (bruto težina);
- (2) otvaranjem najmanje jedne jedinice pakovanih banana, a zatim izračunavanjem težine pakovanja;
- (3) težina navedenog pakovanja uzima se kao osnov za sva pakovanja iste vrste i porijekla te se oduzima od težine svih izvaganih jedinica pakovanih banana;
- (4) prosječna neto težina po jedinici pakovanih banana utvrđena za svaku vrstu i porijeklo na osnovu težine provjerenih uzoraka prihvata se kao osnova za utvrđivanje neto težine pošiljke svježih banana.

3. Ako carinski organ pravovremeno ne provjerava potvrde o vaganju banana, neto težina deklarirana na tim potvrdama prihvatljiva je carinskim organima uz uslov da razlika između prijavljene neto težine i prosječne neto težine koju su utvrdili carinski organi nije veća ili manja od 1 %.

4. Potvrda o težini banana podnosi se carinskoj ispostavi kojoj je dostavljena deklaracija o puštanju u slobodan promet. Carinski organi primjenjuju rezultate uzorkovanja navedene u potvrdi o težini banana na cijelu pošiljku svježih banana na koju se odnosi ta potvrda.

Obrazac EU 302

Obrazac EU 302 mora biti u skladu sa obrascem navedenim u ovom Prilogu.

Obrazac EU 302 sastavlja se na engleskom ili francuskom jeziku.

Ako se popunjava rukom, unosi moraju biti jasno čitljivi.

Na svakom obrascu EU 302 otisnut je ili drugačije naveden serijski broj, po kojem se može identificirati.

EU FORM 302 / FORMULAIRE UE 302

Document for customs purposes for goods used for military activity only and not for commercial gain.

Document à usage douanier relatif à des marchandises utilisées exclusivement pour des activités militaires et sans intention commerciale

Copy n ° :

Exemplaire n ° :

Serial N °

Numéro

Mission/Exercise/Transport:

Mission/Exercice/Transport:

Mode of transport:

Mode de transport:

Temporary Admission (yes/ no): Admission temporaire
(oui/non):

Name and address of transporter: Nom et adresse du
transporteur:

Name and address of consignor

Nom et adresse de l'expéditeur

Name and address of consignee

Nom et adresse du destinataire

Final destination/Destination finale:

Sealed/not sealed (*): when sealed: seal numbers, quantity and sealing authority will be show below.

Scellé/sans scellé (*): si l'envoi a été scellé, indiquer ci-dessous l'espèce, le numéro et le nombre des scellés et l'autorité qui les a apposés.

Remarks: See attached shipping documents
Observations: Voir documents d'expédition en annexe
Seal numbers
Numéros des scellés

(Stamp/Cachet)

I (name in full) certify that the shipment described herein is transported under the authority of the military and contains only goods for their use without any commercial intent.

Je (nom et prénom) certifie que l'envoi décrit ci-dessus est transporté avec l'autorisation des forces militaires et contient uniquement des marchandises destinées à leur usage et sans intention commerciale.

Signature _____ Rank and unit-address/Grade et adresse
de l'unité:

Date:

Certificate of receipt/Certificat de réception

I (name in full) certify that the goods listed above have been received as described.

Je (nom et prénom) certifie que les marchandises indiquées ci-dessus ont été reçues et sont conformes.

Signature _____ Rank and unit-address/Grade et adresse
de l'unité:

Date:

This is an accountable document which constitutes both an official certificate of import/export autorisation and a customs declaration/Ce document est un document officiel engageant votre responsabilité, servant à la fois de licence d'importation et d'exportation ainsi que de déclaration en douane.

For instructions for use of this document see overleaf/Voir au verso les instructions pour l'utilisation de ce document.

Delete where inapplicable/Biffer la mention inutile.

EU FORM 302/FORMULAIRE UE 302

I undertake

1. To present this import/export notification to the appropriate customs authorities together with such goods as have not been accepted by the EU forces entity led to receive goods.
2. Not to hand such goods to any third party or parties without due observance of the current customs and other requisition of the land which delivery of the goods has been refused.
3. To present my credentials to the customs authorities on demand.
4. This form is not to be used for commercial intent (i.e. the buying or selling of products).

Je m'engage

1. à présenter aux autorités douanières compétentes, cette déclaration d'importation/d'exportation, avec les marchandises qui ne seraient pas acceptées par l'unité des Forces UE.
2. à ne céder ces marchandises à de tierces personnes, sans accomplir les formalités douanières et autres prévues par la réglementation en vigueur dans le pays où les marchandises ont été refusées.
3. à présenter mes papiers d'identité sur demande aux autorités douanières.
4. Ce formulaire ne peut pas être utilisé à des fins commerciales (par exemple, pour acheter ou vendre des marchandises).

Signature, name and address of person presenting the goods to customs

Signature, nom et adresse de la personne qui présente les marchandises à la douane

Goods presented to customs authorities (on/at place)

Marchandises présentées aux autorités douanières (date et lieu)

FOR CUSTOMS ONLY/PARTIE RESERVEE A LA DOUANE

	Country Pays	Customs Office Bureau de douanes	Date of crossing Date du passage	Signature of customs officer and remarks Signature du douanier et obs	Official customs stamp Cachet de la douane
Exit Sortie					
Entry Entrée					
Exit Sortie					
Entry Entrée					

INSTRUCTIONS FOR THE CONSIGNOR/INSTRUCTION POUR L'EX PEDITEUR

THE CONSIGNOR will present all copies of the shipment to the transporter. Tampering with the forms by means of erasures of addition there to by the consignor and/or the transporter of their employees will void this declaration.

L'EXPEDITEUR doit remettre tous les exemplaires au transporteur en même temps que l'envoi. L'altération des documents (suppressions ou additions) par l'expéditeur, le transporteur ou leurs employés entraîne automatiquement la nullité de cette déclaration.

DISTRIBUTION OF COPIES

- Copy n ° 1 Will be handed over to the consignee together with the shipment by the transporter after customs officials have processed and stamped this copy.
- Copy n ° 2 Should be returned by recipient to the despatching agency together with an acknowledgment of receipt.
- Copy n ° 3 Is intended for processing and retention by customs officials of origin.
- Copy n ° 4 Is intended for retention by customs officials of destination. For transit purposes further copies as necessary, to be marked 4a, 4b, etc. are intended for retention by customs officials of transit countries concerned.
- Copy n ° 5 Is intended for retention by the issuing organisation.

DESTINATION DES EXEMPLAIRES

- Exemplaire n ° 1 Doit être remis au destinataire avec les marchandises, par le transporteur après avoir été complété et visé par les autorités douanières
- Exemplaire n ° 2 Doit être renvoyé par le destinataire au service d'expédition avec un accusé de réception.
- Exemplaire n ° 3 Destiné au service des douanes du pays d'expédition qui le complète et le conserve dans ses archives.
- Exemplaire n ° 4 Destiné au service des douanes du pays destinataire pour le conserver dans ses archives. En cas de transit, seront établis des exemplaires supplémentaires numérotés 4a, 4b, etc. destinés aux services des douanes des pays de transit concernés pour y être conservés.
- Exemplaire n ° 5 Destiné à l'unité militaire qui a établi ce document pour le conserver dans ses archives.